

produkt manual

produkt-manual
käyttöohjekirja
instrukcja obsługi

manuale del prodotto
οδηγίες χρήσεως συσκευής

recording
audio jukebox



PHILIPS

© Koninklijke Philips Electronics N.V. 2003
All rights reserved.
www.philips.com



Mamy nadzieję, że urządzenie HDD da Państwu wiele satysfakcji.

Po przejściu na stronę internetową:

www.philips.com/support

i wprowadzeniu nazwy produktu (hdd) będzie można przeglądać:

- często zadawane pytania (FAQ);
- najnowsze instrukcje obsługi i podręczniki do oprogramowania dla komputerów PC;
- pliki z aktualizacjami oprogramowania sprzętowego dla urządzenia HDD;
- najnowsze oprogramowanie dla komputerów PC dostępne do pobrania.

Szybki start

1 Naładuj akumulator.

Podłącz dostarczony w zestawie zasilacz uniwersalny/ładowarkę do gniazda 5V DC w urządzeniu HDD i do sieci elektrycznej. Po 2 godzinach ładowania akumulator jest naładowany w 80%, a po 4 godzinach - w 100%. (*Żywotność akumulatora zależy od sposobu eksploatacji*).

2 Zainstaluj program DIGITAL MEDIA MANAGER (DMM)

- Włóż dostarczony w zestawie dysk CD do stacji dysków CD-ROM komputera PC.
- Jeśli oprogramowanie DMM nie było jeszcze używane na tym komputerze, jego instalacja rozpocznie się automatycznie.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby dokończyć instalację.

UWAGA!

UŻYTKOWNICY SYSTEMU WINDOWS 98 SE:

Aby uniknąć problemów z instalacją **NIE NALEŻY PODŁĄCZAĆ** urządzenia HDD do komputera PC, dopóki instalacja nie zostanie zakończona. Urządzenie można podłączyć dopiero **PO ZAKOŃCZENIU** instalacji.

UŻYTKOWNICY SYSTEMÓW WINDOWS 2000 / XP:

Aby zainstalować program DMM, użytkownik musi być zalogowany jako "Administrator" lub "Użytkownik zaawansowany".

3 Połącz urządzenie HDD z komputerem PC.

Podłącz urządzenie HDD do komputera za pomocą dostarczonego w zestawie kabla USB. W momencie podłączania urządzenie HDD powinno być zasilane z zasilacza. Jeśli ekran połączenia USB nie zostanie wyświetlony automatycznie, należy nacisnąć przycisk ►|| na urządzeniu HDD.





4 Uporządkuj materiał muzyczny i przenieś utwory za pomocą programu DMM.

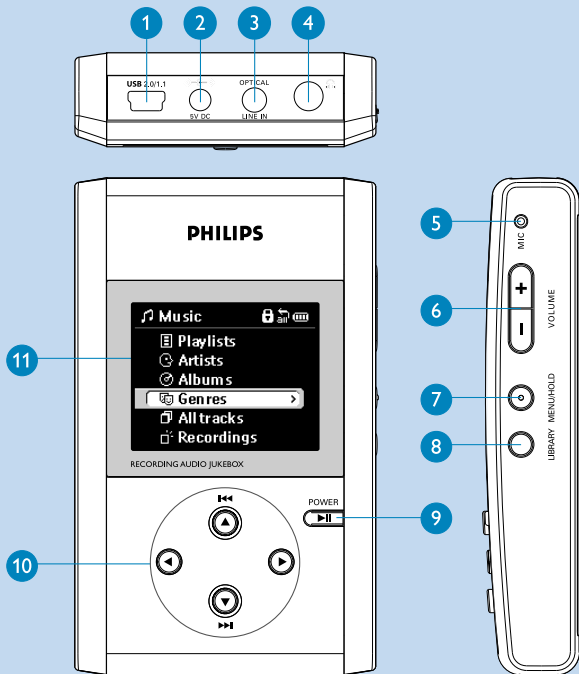
- a. Uruchom program DMM na komputerze PC z pulpitu systemu Windows lub menu Start.
- b. Uporządkuj materiały muzyczne za pomocą programu DMM.
- c. Przenieś pliki muzyczne z komputera PC do urządzenia HDD.

Uwaga:

- Program **DMM** nie umożliwia wyodrębniania plików MP3 / WMA z dysków CD. W tym celu potrzebne jest dodatkowe oprogramowanie.
- Urządzenie HDD odtwarza tylko te pliki MP3 / WMA, które zostały do niego przeniesione przy użyciu programu DMM.

5 Bezpiecznie odłącz urządzenie HDD i słuchaj muzyki w dowolnym miejscu.

- a. Zakończ pracę z programem **DMM**.
- b. Bezpiecznie odłącz urządzenie HDD od komputera PC, klikając ikonę  na pasku zadań, co pozwoli uniknąć błędów w obsłudze plików. (Użytkownicy systemu WINDOWS 98 SE: w tym systemie nie ma ikony  Wystarczy odłączyć urządzenie HDD po zakończeniu przesyłania plików).
- c. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  , aby włączyć urządzenie HDD, jeśli ekran hdd nie zostanie wyświetlony automatycznie. Wybierz utwór za pomocą przycisków przewijania i naciśnij przycisk  , aby rozpocząć odtwarzanie muzyki.



Przegląd elementów sterujących i połączeń

POLSKI

- | | | |
|---|---|---|
| ① | USB | Złącze kabla USB |
| ② | 5V DC | Gniazdo zasilacza |
| ③ | OPTICAL/ LINE IN | Gniazdo optyczne lub line-in |
| ④ |  | Gniazdo słuchawek i zdalnego sterowania |
| ⑤ | MIC | Mikrofon do nagrań głosowych |
| ⑥ | VOLUME | Regulacja głośności |
| ⑦ | MENU/ HOLD | Udostępnia opcje menu / blokuje klawisze. |
| ⑧ | LIBRARY | Udostępnia opcję biblioteki muzycznej |
| ⑨ |  | Włączanie / wyłączenie i Odtwarzanie / Pauza |
| ⑩ |  | Poprzedni / Przewijanie do tyłu / SuperScroll™ |
| |  | W prawo |
| |  | Następny / Przewijanie do przodu / SuperScroll™ |
| |  | W lewo |

Odtwarzanie





- 1 Naciśnij **LIBRARY**, aby uzyskać dostęp do opcji biblioteki muzycznej.
- 2 Naciśnij **▲**, aby przewinąć listę opcji w górę, lub **▼**, aby przewinąć listę opcji w dół. Naciśnij przycisk **▶**, aby przejść do następnego poziomu biblioteki, lub przycisk **◀**, aby przejść do poprzedniego poziomu.
- 3 Naciśnij przycisk **▶||**, aby rozpocząć odtwarzanie wybranego utworu.

→ WSKAZÓWKA

Przyciski **▶||**, **▲** i **▼** są przyciskami wielofunkcyjnymi. Ich działanie zależy od tego, czy zostaną naciśnięte *do połowy, do końca, czy też naciśnięte i przytrzymane.*

Wyświetlacz urządzenia HDD

Urządzenie HDD jest wyposażone w intuicyjny wyświetlacz przedstawiający różne informacje:

 Wskaźnik naładowania akumulatora	 Podłączone zasilanie zewnętrzne
 Playlista	 Album
 Styl	 Wykonawca
 Wszystkie utwory	 Nagrania
 Klawisze zablokowane	 Korektor (EQ)
< Dostępny jest poprzedni poziom menu / biblioteki	> Dostępny jest następny poziom menu / biblioteki
 Powtórz 1	 Powtórz wszystko
 Wybieranie losowe	 Wybieranie losowe / Powtórz
 Wybrano funkcję DBB Bass Boost	 Tryb nagrywania
 Opcja dostępna do wyboru	 Opcja wybrana

Korzystanie z elementów sterujących urządzenia HDD (1)

Rozwiązywanie problemów

Przycisk, który należy nacisnąć

Resetowanie urządzenia HDD

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ + [VOLUME +]

Przywrócenie fabrycznych ustawień urządzenia HDD

Naciśnij przycisk MENU/HOLD; przewiń do opcji **Factory settings** → **Restore**. Naciśnij ►, aby potwierdzić.

Podstawowe operacje

Przycisk, który należy nacisnąć

Włączanie / wyłączenie urządzenia HDD

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ►||

Wywołanie opcji biblioteki

Naciśnij przycisk LIBRARY

Zablokowanie / odblokowanie klawiszy urządzenia HDD

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/HOLD

Przejdź na inny poziom menu

Naciśnij przycisk ►, aby przejść na następny poziom, lub ◀, aby przejść na poprzedni poziom

Przewijanie i przeglądanie

▲, ▼, ◀, ▶ - odpowiednio w górę, w dół, w lewo i w prawo

Korzystanie z elementów sterujących urządzenia HDD (2)

Podstawowe operacje

Przycisk, który należy nacisnąć

Odtwarzanie muzyki

Wyróżnij utwór i naciśnij przycisk ►||

Wstrzymanie odtwarzania muzyki

Naciśnij przycisk ►|| w trakcie odtwarzania.

Przewijanie utworu do przodu

Naciśnij do połowy i przytrzymaj ▼

Przewijanie utworu do tyłu

Naciśnij do połowy i przytrzymaj ▲

Rozpoczęcie odtwarzania od początku utworu

Naciśnij przycisk ◀◀ w trakcie odtwarzania

Zmiana głośności

Naciśnij przycisk **VOLUME + / -**

Odtworzenie następnego lub poprzedniego utworu

Naciśnij przycisk ▼, aby przejść do następnego utworu, lub ▲, aby przejść do poprzedniego utworu

SuperScroll™

Naciśnij do końca przycisk ▲ lub ▼ i przytrzymaj

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/HOLD** , aby przejść do opcji ustawień. Naciśnij przycisk **▲** , aby przewinąć listę opcji w górę, lub **▼** , aby przewinąć listę opcji w dół. Naciśnij przycisk **▶** , aby przejść na następny poziom menu, lub **◀** , aby przejść na poprzedni poziom menu.
- 2 Naciśnij przycisk **▶** , aby potwierdzić wybór, zaznaczając **■**.
- 3 Naciśnij przycisk **MENU/HOLD** lub **◀** , aby zamknąć menu. Opcje poszczególnych ustawień są wyświetlane na wyświetlaczu urządzenia HDD.

Zaawansowane ustawienia i operacje

Repeat / Shuffle	Losowe odtwarzanie utworów (Shuffle) lub powtarzanie utworu (Repeat)
DBB Bass Boost	Włączanie lub wyłączenie funkcji Dynamic Bass Boost
Add to Playlist	Dodaj do Playlisty
Create Playlist	Utwórz playlistę
Record mode	Wybór źródła nagrywania
Erase	Usunąć dowolny utwór
Standby Timer	Ustawianie czasu, po jakim urządzenie HDD wyłączy się, aby ograniczyć zużycie akumulatora
Sleep Timer	Ustawianie czasu, po jakim urządzenie HDD wyłączy się
Language	Wybór języka wyświetlacza urządzenia HDD
Settings	Zmiana ustawień korektora, nagrywania i wyświetlacza, a także wyświetlanie informacji na temat urządzenia HDD
Factory settings	Przywrócenie fabrycznych ustawień urządzenia HDD na wypadek, gdyby konieczne było rozwiązanie problemu z urządzeniem

Playlista (Listy odtwarzania) - ustalanie własnej kolejności utworów

- 1 Naciśnij przycisk **LIBRARY**, aby wyświetlić opcje biblioteki muzycznej; wybierz opcję, naciskając przycisk ▲, aby przewijać listę w górę, przycisk ▼, aby przewijać listę w dół; przycisk ► powoduje przejście do następnego poziomu biblioteki, a przycisk ◀ do poprzedniego poziomu.
- 2 Naciśnij przycisk **MENU/HOLD**, aby wyświetlić odpowiednie opcje list odtwarzania. Przewiń, aby potwierdzić wybór opcji **Add to Playlist** (Dodaj do Playlisty), **New Playlist** (Utwórz playlistę) lub **Erase** (Wymaż utwór).
- 3 Naciśnij przycisk **MENU/HOLD** lub ◀, aby zamknąć menu (*informacje na temat porządkowania list odtwarzania za pomocą programu DMM podano na stronie 142*).

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/HOLD**, aby uzyskać dostęp do opcji menu. Naciśnij przycisk **▲**, aby przewinąć listę w górę lub **▼**, aby przewinąć listę w dół i przycisk **▶**, aby wybrać opcję **Record Mode** (Tryb nagrywania). Przewiń listę, wybierz i potwierdź źródło nagrywania, którym może być Microphone (Mikrofon), Analog line-in (Analogowe wejście line-in) lub Optical (Wejście optyczne).
- 2 Podczas nagrywania naciskaj przyciski przewijania, aby wywołać funkcję **Start** (Rozpoczęcie), **Pause** (Wstrzymanie) lub **Exit** (Zakończenie), zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie urządzenia HDD.
- 3 Naciśnij przycisk **MENU/HOLD** lub **◀**, aby zamknąć menu.

→ WSKAZÓWKA

- Po podłączeniu źródła nagrywania do wejścia **OPTICAL / LINE-IN** zostanie wyświetlone menu trybu nagrywania.
- Nagraniom będą automatycznie nadawane numery utworów. W programie DMM można zmienić właściwości nagrania.
- Poziom nagrywania, jakość nagrywania z wejścia liniowego i automatyczne numerowanie utworów przy nagrywaniu z wejścia liniowego można skonfigurować po wybraniu kolejno opcji **MENU/HOLD**
→ **Settings** (Ustawienia) → **Record Settings** (Ustawienia nagrywania).

Zdalne sterowanie

Pilota zdalnego sterowania należy podłączyć do gniazda słuchawek, a słuchawki do drugiego końca pilota. Przyciski pilota umożliwiają korzystanie z tych samych funkcji, co elementy sterujące urządzenia HDD, z tym że nie udostępniają one menu ani nie mogą być używane podczas nagrywania.

Użycie urządzenia HDD jako zewnętrznego dysku twardego

Urządzenia HDD można używać jako zewnętrznego dysku twardego do przechowywania i przenoszenia dowolnych plików danych. Należy pamiętać, że nie jest możliwe odtwarzanie plików muzycznych przeniesionych z komputera PC do urządzenia HDD za pomocą Eksploratora Windows. Do przenoszenia muzyki należy zawsze używać programu **DMM**.



WSKAZÓWKA

- Gdy urządzenie jest połączone z komputerem przez port USB, powinno być zasilane z zasilacza; pozwoli to uniknąć utraty danych.
- Połączenie USB należy zawsze rozłączać w bezpieczny sposób (zob. Krok 5, strona 144).

Korzystanie z oprogramowania PHILIPS Digital Media Manager

Oprogramowanie PHILIPS Digital Media Manager (DMM) zawiera wszystkie składniki niezbędne do pracy z urządzeniem HDD. Są to następujące składniki:

- Przenoszenie plików MP3 i WMA w celu odtworzenia ich na urządzeniu HDD.
- Ścieżki i łącza pomocy technicznej dotyczącej oprogramowania DMM i uaktualnień oprogramowania sprzętowego

Zarządzanie prawami autorskimi (Digital Rights Management)

Z myślą o ochronie praw autorskich artystów działających w branży muzycznej w oprogramowaniu DMM i urządzeniu HDD wprowadzono pewne ograniczenia w odtwarzaniu, znane jako mechanizm **Digital Rights Management** (Zarządzanie prawami autorskimi w środowisku cyfrowym). W związku z powyższym:

- Urządzenie HDD odtwarza tylko te pliki MP3 / WMA, które zostały do niego przeniesione przy użyciu programu DMM.
- Multimetr cyfrowy umożliwia przeniesienie do biblioteki muzycznej komputera PC wyłącznie plików audio utworzonych poprzez bezpośrednie nagranie (**analogowe gniazdo wejściowe** lub **mikrofon**) na dysk twardy.

Podstawowe operacje

Uruchamianie programu DMM

Program DMM można uruchomić na komputerze PC z pulpitu systemu Windows lub z menu Start.

Zarządzanie utworami

Metodą przeciągnij i upuść przenieś utwory między folderami **Library** (Biblioteka), **HDD** i **Player** (Odtwarzacz).

Aby usunąć dowolny utwór, należy go wyróżnić i nacisnąć klawisz <delete> na klawiaturze.

Zarządzanie listami odtwarzania

1. Kliknij przycisk **Play** (Odtwarzaj) na ekranie głównym, aby wyświetlić ekran **Player** (Odtwarzacz).
2. Metodą przeciągnij i upuść przenieś utwory między folderami **Library** (Biblioteka), **HDD** i **Player** (Odtwarzacz).
3. Aby dostosować ustawienia, kliknij opcję **ID tag** (Znacznik ID), **Shuffle** (Losowo), **Repeat** (Powtarzaj), **Save** (Zapisz), **Library** (Biblioteka), **Device** (Urządzenie) i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Zarządzanie folderami biblioteki

Aby wybrać folder biblioteki, należy wybrać kolejno polecenia **Preferences** (Preferencje) → **Browse** (Przeglądaj). Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby potwierdzić wybór; upewniając się, że utwory w folderze biblioteki zapisane są w formacie MP3 lub WMA.

WAŻNE!

- Urządzenie HDD należy podłączyć do komputera PC za pośrednictwem kabla USB dostarczonego w zestawie **PRZED** uruchomieniem programu DMM na komputerze PC.
- Gdy urządzenie jest połączone z komputerem przez port USB, powinno być zasilane z zasilacza; pozwoli to uniknąć utraty danych.

Ekran główny: folder Library i HDD

Na ekranie głównym programu DMM wyświetlany jest folder **Library** (Biblioteka) (prezentuje on zawartość folderów multimedialnych) i folder **HDD** (prezentuje zawartość dysku urządzenia HDD), a także następujące przyciski:

Sortowanie utworów w bibliotece i/lub w urządzeniu HDD

Tracks (Utwory)	Wyświetlanie zawartości według tytułów utworów
Albums (Albumy)	Wyświetlanie zawartości według tytułów albumów
Artists (Wykonawcy)	Wyświetlanie zawartości według nazwisk wykonawców
Genres (Gatunki)	Wyświetlanie zawartości według nazw gatunków
Playlists (Listy odtwarzania)	Wyświetlanie zawartości według nazw list odtwarzania
Recordings (Nagrania)	Wyświetlanie zawartości według nazw nagrania
Filter (Filtr)	Wyświetlanie utworów o zadanych właściwościach

Dostosowywanie informacji o utworach i preferencji

ID Tag (Znacznik ID)	Służy do edycji właściwości utworu (np. tytułu, nazwiska wykonawcy, nazwy albumu).
Preferences (Preferencje)	Służy do zmiany języka wyświetlania, położenia folderu Library (Biblioteka), opcji przenoszenia i uaktualniania oprogramowania sprzętowego i oprogramowania w komputerze.
Easy Update (Łatwa aktualizacja)	Służy do synchronizowania i aktualizowania plików muzycznych między folderem Library (Biblioteka) a urządzeniem HDD.
Play (Odtwarzaj)	Służy do odtwarzania utworów i definiowania list odtwarzania.
Equalizer (Korektor)	Służy do dostosowywania ustawień korektora i kojarzenia ustawień korektora z gatunkami muzycznymi.

Operacje i ustawienia w programie DMM

Z opisywanymi przyciskami programu DMM skojarzonych jest szereg konfigurowalnych opcji. Opcje te dotyczą:

ID Tag

Track, Album, Artist, Genre, Year, Info	edycji właściwości utworu (np. tytułu, wykonawcy, albumu itp.)
--	--

Preferences

Language	zmiany języka wyświetlania informacji w programie DMM
Upgrade	uaktualniania oprogramowania sprzętowego urządzenia HDD
Library folder	konfigurowania położenia folderu biblioteki
Transfer options	ustawiania opcji zastępowania, gdy wybrane elementy istnieją już w bibliotece docelowej

Play

Save	zapisywania listy odtwarzania na komputerze PC i/lub w urządzeniu HDD
ID Tag	edycji właściwości utworu (np. tytułu, wykonawcy, albumu itp.)
Shuffle	odtwarzania utworów z listy w losowej kolejności
Repeat	powtarzania utworów na liście odtwarzania

Equalizer

Genre	zmiany zaprogramowanego gatunku utworu
Genre list	zmiany zaprogramowanego korektora utworu
Save	zapisywania nowej konfiguracji ustawień korektora

- 1 Wyróżnij utwór muzyczny, który chcesz przenieść, klikając go.
- 2 Aby zaznaczyć wiele utworów naraz, naciśnij i przytrzymaj klawisz <CTRL> na klawiaturze komputera, a następnie klikaj utwory, które chcesz przenieść.
- 3 Kliknij przycisk **Easy Update** (Łatwa aktualizacja) lub skorzystaj z metody "przeciągnij i upuść". Następnie poczekaj na zakończenie procedury.

→ WSKAZÓWKA

- 1 Przeniesienie 100 utworów muzycznych (po 4 MB każdy) trwa w przybliżeniu od 15 do 20 minut.
- 2 Jeśli utwory wybrane do przeniesienia istnieją już w folderze **Library** (Biblioteka) i /lub **HDD**, operacja przenoszenia zostanie wykonana zgodnie z wybraną opcją:
 - Never (utwory nie zostaną przeniesione);
 - Always (istniejące utwory będą zawsze zastępowane).

Aby zakończyć przenoszenie, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

WAŻNE:

Należy zachowywać oryginalne pliki!

Należy koniecznie zachowywać oryginalne pliki przeniesione do urządzenia HDD. Firma Philips nie ponosi odpowiedzialności za utratę materiałów w razie uszkodzenia produktu lub braku możliwości odczytania danych z dysku twardego.

Uaktualnienia oprogramowania sprzętowego

Aby zapewnić optymalną współpracę między odtwarzaczem a komputerem PC, należy sprawdzić, czy www.philips.com/support nie są dostępne najnowsze uaktualnienia.

- 1 Urządzenie HDD powinno być podłączone do komputera PC i do zasilania zewnętrznego.
- 2 Aby uaktualnić oprogramowanie sprzętowe, wybierz kolejno polecenia **Preferences** (Preferencje) → **Download** (Pobierz). Spowoduje to przejście do witryny pomocy technicznej www.philips.com/support. Aby uzyskać dostęp do pliku uaktualnienia, może być konieczne wprowadzenie numeru modelu, np. hdd. Plik(i) należy zapisać w folderze na komputerze PC. Przed zainstalowaniem uaktualnienia pliki należy rozpakować.
- 3 Aby uaktualnić oprogramowanie sprzętowe, wybierz kolejno polecenia **Preferences** (Preferencje) → **Upgrade** (Uaktualnij).
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby dokończyć operację uaktualnienia oprogramowania sprzętowego.

→ WSKAZÓWKA

- Aby przywrócić poprzednią wersję oprogramowania sprzętowego odtwarzacza, należy wybrać kolejno opcje **Preferences** (Preferencje) → **Restore** (Przywróć oprogramowanie sprzętowe) i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Uaktualnienia oprogramowania dla komputera (DMM)

Aby zapewnić optymalną współpracę między odtwarzaczem a komputerem PC, należy sprawdzać, czy www.philips.com/support nie są dostępne najnowsze uaktualnienia.

- 1 Zamknij wszystkie aplikacje, w tym DMM.
- 2 Po przejściu na stronę internetową www.philips.com/support. Aby uzyskać dostęp do pliku uaktualnienia, może być konieczne wprowadzenie numeru modelu, np. hdd. Plik(i) należy zapisać w folderze na komputerze PC. Przed zainstalowaniem uaktualnienia pliki należy rozpakować.
- 3 Kliknij plik z rozszerzeniem .exe. Odinstaluj istniejącą instalację aplikacji DMM, postępując według wskazówek wyświetlanych na ekranie.
- 4 Kliknij ponownie plik z rozszerzeniem .exe. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby dokończyć operację uaktualnienia DMM.

Rozwiązywanie problemów (1)

W razie wystąpienia usterki należy wykonać czynności sprawdzające wymienione na kolejnych stronach. Dalszą pomoc i inne wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów można także znaleźć na liście często zadawanych pytań pod adresem www.philips.com/support.

Jeśli nie uda się znaleźć rozwiązania problemu przy użyciu podanych wskazówek, należy zwrócić się do sprzedawcy lub serwisu.

OSTRZEŻENIE:

Nie należy otwierać urządzenia - ryzyko porażenia prądem elektrycznym! Pod żadnym pozorem nie wolno podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia, gdyż spowoduje to unieważnienie gwarancji.

Pyt. Urządzenie HDD nie odpowiada.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **▲ + [VOLUME +]**, aby zresetować urządzenie. Zresetowanie urządzenia w powyższy sposób nie powoduje usunięcia pobranych do niego plików ani utworów i nagrań.

Pyt. Odtwarzanie utworów muzycznych nie jest możliwe.

Urządzenie HDD może odtwarzać tylko pliki MP3 / WMA przeniesione za pośrednictwem oprogramowania DMM. Urządzenie HDD nie odtwarza plików dźwiękowych w innych formatach.

Pyt. Nowe utwory nie są widoczne w programie DMM.

Wskaż foldery multimedialne przy użyciu opcji **Preferences** (Preferencje) → **Browse** (Przeglądaj).

Pyt. Nie można przenieść utworów z folderu HDD do LIBRARY.

Nie jest to objaw błędu. W programie DMM utwory muzyczne można przenosić wyłącznie z folderu **Library** do folderu **HDD** - jest to ograniczenie nałożone przez mechanizm zarządzania prawami autorskimi (*Digital Rights Management*). Multimetr cyfrowy umożliwia przeniesienie do biblioteki muzycznej komputera PC wyłącznie plików audio utworzonych poprzez bezpośrednie nagranie (analogowe gniazdo wejściowe lub mikrofon) na dysk twardy.

Pyt. Program DMM przestaje odpowiadać podczas przenoszenia plików.

Przeniesienie 100 utworów muzycznych może potrwać do 20 minut. Poczekać na zakończenie przenoszenia plików. Ewentualnie zakończ pracę programu DMM za pośrednictwem Menedżera zadań systemu Windows i uruchom program ponownie.

Pyt. Czas odtwarzania na urządzeniu HDD jest krótki.

Z czasem pogarsza się żywotność wewnętrznego akumulatora urządzenia. Akumulator można wymienić. W sprawie wymiany należy zwrócić się do najbliższego serwisu firmy Philips.

Pyt. Na wyświetlaczu urządzenia HDD widoczna jest taka ikona:

[błąd pliku].

Wystąpił błąd pliku: być może na dysku nie ma plików systemowych lub dysk jest nieprawidłowo sformatowany. Aby rozwiązać problem, urządzenie HDD powinno być podłączone do komputera PC i do zasilania zewnętrznego i uruchamianie programu DMM. Baza danych zostanie odtworzona automatycznie.



Rozwiązywanie problemów (3)

Pyt. Na wyświetlaczu urządzenia HDD widoczna jest taka ikona:
[błąd dysku].

Na dysku urządzenia HDD wystąpił poważny błąd, prawdopodobnie spowodowany awarią dysku twardego. Aby rozwiązać problem, urządzenie HDD powinno być podłączone do komputera PC i do zasilania zewnętrznego i uruchamianie programu DMM. Baza danych zostanie odtworzona automatycznie.

W przypadku powtarzających się problemów zakończ, skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem. Więcej informacji można uzyskać pod adresem www.philips.com/support.



Pyt. Jak sprawdzić, ile wolnego miejsca pozostało na dysku odtwarzacza?

Ilość wolnego miejsca na dysku urządzenia hdd można sprawdzić, korzystając z odpowiednich opcji menu urządzenia. Przewiń do opcji **MENU/HOLD** → **Settings** (Ustawienia) → **Information** (Informacje), aby wyświetlić informację o wolnym miejscu na dysku ("Free space:").

Aby w pełni wykorzystać możliwości urządzenia, należy zapoznać się również z treścią dołączonej do niego książeczki **Safety & Warranty** (Bezpieczeństwo i gwarancja), która zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.

Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Urządzenia HDD należy używać w miejscach, w których temperatura utrzymuje się między 0 a 35° C (między 32 a 95° F).
- Urządzenie HDD należy przechowywać w miejscu, w którym temperatura utrzymuje się między -20 a 45° C (między -4 a 113° F).
- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia HDD może być krótsza.
- wywołanych przez urządzenia grzewcze lub bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nagrzewanie się urządzenia HDD podczas pracy, po podłączeniu go do komputera PC i podczas ładowania akumulatora jest zjawiskiem normalnym. Tylny panel obudowy pełni rolę radiatora, który oddaje ciepło z wnętrza urządzenia do chłodniejszego powietrza w otoczeniu.
- Nie zaleca się korzystania z urządzenia HDD podczas wykonywania dynamicznych ćwiczeń fizycznych. Urządzenie HDD **nie jest odporne na wstrząsy** i może ulec uszkodzeniu pod wpływem silnych wibracji.

Unikanie uszkodzeń i usterek

- **Należy sporządzać kopie zapasowe plików.** Należy koniecznie zachowywać oryginalne pliki pobrane do urządzenia HDD. Firma Philips nie ponosi odpowiedzialności za utratę materiałów w razie uszkodzenia produktu lub braku możliwości odczytania danych z dysku twardego.
- (przenoszenie, usuwanie itp.) należy wykonywać tylko za pośrednictwem programu **Philips Digital Media Manager** (DMM)!
- **Nie należy upuszczać urządzenia** HDD ani dopuścić, by jakiś inny przedmiot upadł na urządzenie.
- **Nie należy zanurzać urządzenia** HDD w wodzie. Nie wolno dopuścić do kontaktu gniazd połączeniowych z wodą, gdyż w razie wnikięcia wody do wnętrza urządzenia może dojść do jego poważnego uszkodzenia.
- Urządzenie HDD należy czyścić lekko zwilżoną ściereczką. Nie należy stosować żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub substancje żrące, gdyż mogą one uszkodzić wykończoną powierzchnię urządzenia HDD.
- Znajdujące się w pobliżu urządzenia włączone telefony komórkowe mogą powodować zakłócenia.

Korzystanie z zasilacza / ładowarki

- Należy używać wyłącznie zasilacza **AY3192** dostarczonego razem z urządzeniem HDD. Zasilacze innych urządzeń elektronicznych, mimo zewnętrznego podobieństwa, mogą spowodować uszkodzenie urządzenia HDD.
- Jedyną metodą całkowitego odciążenia zasilania od zasilacza/ładowarki jest odłączenie od źródła zasilania.
- Należy zawsze pozostawiać wolną przestrzeń wokół zasilacza. Urządzenia nie należy używać w miejscach, w których przepływ powietrza wokół zasilacza byłby utrudniony, np. w regale.
- Podłączając i odłączając zasilacz, należy zawsze chwytać go za boki. Nie zbliżać palców do metalowych elementów wtyczki.
- W zasilaczu urządzenia HDD występują wysokie napięcia i nie należy pod żadnym pozorem go otwierać, nawet gdy urządzenie HDD jest wyłączone.

Bezpieczne słuchanie

Głośność należy nastawiać na umiarkowany poziom. Korzystanie z słuchawek przy dużej głośności może mieć niekorzystny wpływ na słuch użytkownika.

Bezpieczeństwo ruchu drogowego



Nie należy używać słuchawek, prowadząc samochód lub pojazd jednośladowy, gdyż grozi to spowodowaniem wypadku.

Optymalizacja jakości odtwarzania

Zalecamy stosowanie z urządzeniem HDD wyłącznie słuchawek firmy PHILIPS. W przypadku użycia słuchawek firmy innych niż PHILIPS nie ma gwarancji odpowiedniej głośności / jakości dźwięku.

Bezpieczne korzystanie z programu DMM

Zachowanie poniższych środków ostrożności podczas korzystania z programu DMM pozwoli uniknąć uszkodzenia i utraty danych:

- Nigdy nie należy odłączać kabla USB w trakcie przesyłania danych. W systemie **Windows 2000, XP** lub **ME** należy zawsze odłączać urządzenie HDD w sposób prawidłowy, tj. przy użyciu ikony . **Użytkownicy systemu WINDOWS 98 SE:** w tym systemie nie ma ikony . Wystarczy odłączyć urządzenie HDD po zakończeniu przesyłania danych.
- Nigdy zamykają programu DMM w trakcie przesyłania danych.
- **W danej chwili należy używać tylko jednego systemu do zarządzania plikami.** Nie należy podejmować prób przeniesienia plików za pomocą Eksploratora Windows, jeśli nie zakończyło się jeszcze przesyłanie danych w programie DMM.
- Gdy trwa przesyłanie danych w programie DMM, nie należy usuwać utworów za pomocą **Eksploratora Windows**. Aby usunąć plik, należy użyć albo programu DMM, albo Eksploratora Windows po zakończeniu przenoszenia plików.

Informacje o prawach autorskich

- Powielanie i dystrybucja nagrań w Internecie/na dyskach CD bez stosownych uprawnień stanowi naruszenie praw autorskich i umów międzynarodowych. Urządzenie HDD i oprogramowanie **PHILIPS Digital Media Manager** (DMM) jest przeznaczone tylko do osobistego użytku.
- W Wielkiej Brytanii i niektórych innych krajach kopiowanie materiałów chronionych prawem autorskim może wymagać uzyskania zgody właścicieli tych praw.

Przeróbki

Przeróbki niezatwierdzone przez producenta mogą spowodować utratę przez użytkownika prawa do korzystania z tego urządzenia.

Dane techniczne (1)

System

Moc wyjściowa	2x5 mW (16 omów)
Pasma przenoszenia	20-20000 Hz
Całk. zniekształcenia harmoniczne	0,01%- 0,1%
Szybka	Utwardzone szkło optyczne
Obudowa	magnezu

Złącza

Słuchawek i zdalnego sterowania
USB 2.0 (USB1.1 zgodny)
Zasilacz
Wejście analogowe/cyfrowe: SPDIF

Wyświetlacz

- 4-stopniowa skala szarości 160 x 128 pikseli
- podświetlenie białą diodą LED

Pamięć

Dysk twardy Niewielki dysk twardy 1,8 cala
Pojemność 15 GB (hdd100), 20GB (hdd120)*

* Rzeczywista pojemność po sformatowaniu będzie mniejsza

Obsługiwane formaty odtwarzania

MP3	8-320 kb/s i VBR
WMA	32-192 kb/s
Obsługa znaczników ID3-tag	Tak

Nagrywanie w formacie MP3

Nagrywanie głosu (MP3)	przez wbudowany mikrofon (mono, 64 kb/s)
Nagrywanie w formacie (MP3)	przez gniazdo liniowe 3,5 mm (stereo)
	Analogowe (64 / 128 / 192 kb/s)
	Cyfrowe, optyczne (64 / 128 / 192 kb/s)

Dane techniczne (2)

Połączenie z komputerem PC USB 2.0

Przenoszenie plików za pośrednictwem programu **PHILIPS Digital Media Manager** w przypadku plików muzycznych do odtwarzania lub Eksploratora Windows w przypadku dowolnych danych (bez możliwości odtwarzania muzyki).

Zasilanie

Wbudowany akumulator litowo-polimerowy 1200 mAh, wymienny (w serwisie firmy Philips)

Uniwersalny zasilacz/ładowarka AY3192

Czas odtwarzania przy zasilaniu z akumulatora

10 godzin przy zasilaniu z wbudowanego akumulatora

Szybkie ładowanie: 80% naładowania w 2 godz.

Żywotność akumulatora zależy od sposobu eksploatacji.

Pobór mocy

Odtwarzanie: 0.33W

Tryb gotowości: 8.7mW

Wyłączenie: poniżej 10 μ W

Podczas ładowania akumulatorów podłączyć urządzenie do zasilacza prądu zmiennego: 3.5W

* Nie zaleca się zasilania urządzenia HDD z akumulatora, gdy aktywne jest połączenie USB.

Dane ogólne

Wymiary 64,4 (szer.) x 106,5 (dł.) x 19,9 (wys.) mm

Ciężar 167 g

W związku z ciągłym rozwojem swoich produktów, firma PHILIPS zastrzega sobie prawo do zmiany ich wzornictwa i paramterów technicznych bez uprzedzenia.

Wszelkie prawa zastrzeżone

Wszystkie znaki handlowe i zastrzeżone znaki handlowe są własnością odpowiednich firm.